

「你們要為耶路撒冷求平安！耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！」 詩篇 122:6

本週以色列焦點第 379 期

2024.11.21 猶太曆 5785

哈馬斯高層被卡達 驅逐後盼早日停止戰爭

2024/11/21



2024 年 4 月 20 日，土耳其伊斯坦堡，土耳其總統雷傑普·塔伊普·艾爾多安（Tayyip Erdogan，正中央）和政府部長會見伊斯梅爾·哈

尼亞 (Ismail Haniyeh) 率領的哈馬斯代表團。(照片來源 : Turkish Presidency via AP)

卡達已將哈馬斯高層從境內驅逐

據「以色列時報」報導，卡達已在 10 月底要求哈馬斯高層離開該國。卡達外交官稱，卡達政府認為以色列和哈馬斯都不願意認真參與人質和停火談判後，故決定驅逐哈馬斯高層領袖，此外也表示已停止任何調解工作。11 月初，美國透露，在哈馬斯多次拒絕人質換囚提議，並處決包括一名美國公民在內的六名人質後，美國也向卡達提出驅逐哈馬斯官員的要求。

據悉，哈馬斯海外領導層的資深成員上週離開卡達，便前往土耳其，但土耳其是否會在人質停火談判中發揮更大的作用，仍有待觀察。



2016年10月17日，卡達統治者的埃米爾塔米姆·本·哈馬德·阿勒薩尼（右）在多哈會見哈馬斯領袖伊斯梅爾·哈尼亞（左）和哈立德·馬沙爾會面（照片來源：卡達政府）

哈馬斯目前動態

據報導，哈馬斯官員巴森·納伊姆（Basem Naim）在接受天空新聞（Sky News）的採訪中表示，哈馬斯表示已準備好「立即」達成加薩停火協議，如果他們（以色列）願意交換監獄中的巴勒斯坦囚犯，「我們準備釋放所有被俘虜的以色列人」。哈馬斯堅持以色列必須結束戰爭並完全撤出加薩地帶，才會考慮達成協議。

以色列在停火與否上仍有疑慮

以色列在以哈戰爭中的其中一個軍事目標，就是希望徹底消除哈馬斯的軍事力量 and 他們在加薩的治理能力，且過去一年多的戰爭，也漸漸演變為多線戰事，因此以色列為了捍衛自己的主權，將有極大可能選擇將戰爭進行到底。

布魯金斯中東計畫中心（Brookings Institution's Center for Middle East Policy）擔任主任的「納坦·薩克斯」（Natan Sachs）說：「由於以色列大大打擊了真主黨，使以色列和伊朗之間的衝突從影子戰爭轉為直接戰鬥。以色列原本就希望從根本上改變伊朗代理人（如哈馬斯和真主黨）對以色列所構成的威脅，而現在，當以色列已經有所突破時，顯然希望能進一步取得勝利，這也使得他們不再像過去那

樣熱衷於停火。」



2024 年 11 月 17 日，位於耶路撒冷的以色列總理辦公室外，抗議者的橫幅寫著「你不當在人質獲釋之前回家」。要求總理班傑明·納坦雅胡就釋放加薩地帶的人質達成協議。（照片來源：Chaim Goldberg/Flash90）

為以哈戰爭守望，求神翻轉停滯已久的局面

讓我們繼續為以哈戰爭守望禱告，祈求神賜智慧和力量給以色列領袖和人民，在人質和停火協議上能達成共識，使他們更加地團結一心。我們祈求神讓這停滯已久的局面有所突破，並懇求主為被扣押在加薩的所有人質儘快獲得釋放禱告。

經文與禱告方向

詩篇 144:1

耶和華—我的磐石是應當稱頌的！他教導我的手爭戰，教導我的指頭打仗。

詩篇 140:7

主—耶和華、我救恩的力量啊，在爭戰的日子，你遮蔽了我的頭。

禱告方向

親愛的主，我們祈求神賜智慧和力量給以色列領袖和人民，在人質和停火協議上能達成共識，使他們更加地團結一心。我們祈求神讓這停滯已久的局面有所突破，並懇求主使被扣押在加薩的所有人質儘快獲得釋放。我們也為所有受到戰爭影響的人們禱告，求主憐憫並醫治他們心中的創傷和供應他們日常所需，並禱告主讓這些救助的物質能夠直接補給到加薩平民手中，不被哈馬斯恐怖份子所攔截。奉主耶穌基督的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

“Turkey can’t be a mediator for any hostage deal – Israeli sources,” JP, 2024/11/17

<https://www.jpost.com/israel-news/article-829550>

“ Hamas officials booted by Qatar last week, now hosted in Turkey, diplomat says,” TOI, 2024/11/18

<https://www.timesofisrael.com/hamas-officials-booted-by-qatar-last-week-now-hosted-in-turkey-diplomat-says/>

“ There’s no ceasefire in sight for Israel’s Gaza war. Why not?” VOX, 2024/10/19,

<https://www.vox.com/israel/378404/gaza-israel-hamas-hezbollah-sinwar-netanyahu-united-nations>

加薩邊境社區在緩慢的恢復之路中 仍抱有希望

2024/11/21



2023 年 11 月 21 日，位於加薩邊境附近的尼爾奧茲基布茲，以色列國防軍士兵走進遭恐怖份子摧毀的建築物。（照片來源：Chaim Goldberg/Flash90）

去年 10/7，在哈馬斯血洗加薩邊境的數個基布茲與音樂節現場後，對以色列造成無法抹滅的永久傷害。其中數個基布茲，譬如貝里（Be'eri）、納哈爾奧茲（Nahal Oz）、斯德洛特（Sderot）、尼爾奧茲（Nir Oz）、卡法阿札（Kfar Aza）、艾魯敏（Alumim）基布茲等所受到的毀滅與破壞，更是難以在短期間內復原，而倖存下來的居民們在這一年

來被迫遷至其他地區的臨時住所，等待遙遙無期的返家之日。



2024 年 11 月 3 日，位於以色列南部的「復興」（Revivim）基布茲，這裡也作為來自加薩邊境基布茲的倖存居民的臨時住所。（照片來源：Sue Surkes/Times of Israel）

基布茲居民以「重建」來戰勝過去

近日，嚴重遭到毀壞的其中一個社區「尼爾奧茲基布茲」（Nir Oz）的居民們，於上週一（11/11）投票決定要開始重建他們的社區。尼爾奧茲基布茲擁有約 220 戶家庭，但在去年 10/7 大屠殺時，除了 7 戶沒有受到哈馬斯恐怖份子攻擊，其餘全遭到破壞與燒毀，令人更難過的是，尼爾奧茲基布茲的「117 位居民」遭到殺害或綁架，在這當中還有 29 人仍被扣押在加薩作人質。

尼爾奧茲基布茲社區委員會表示，出於對社區恢復的渴望，社區居民們決定啟動重建計畫，並相信重建基布茲以及居民回歸才是「真正」且「有意義」的勝利。



2024年11月3日，以色列南部的農夫伊利亞達·尤維爾和一名貝都因裔農夫正在檢查馬鈴薯種子的深度。（照片來源：Sue Surkes/Times of Israel）

邊境農場主再次播種期待豐收

同樣位於加薩邊境的艾魯敏基布茲，其附近農場的農夫伊利亞達·尤維爾（Elyada Yovel）分享，他所在的農場於去年10/7遭到燒毀與破壞，且受戰爭和缺工的影響，許多成熟的胡蘿蔔、地瓜、高麗菜、辣椒與其他農作物，因為沒有收成而造成極大的損失。

重建農場之路與重建基布茲一樣艱辛，但尤維爾在有限的人力與資源下，再次向農地播種與種植，他所栽種的新一批橘子也即將迎來收成，對此他樂觀其成。尤維爾提到「基布茲」與「農業」有著密不可分的關係，他認為「若停下來，就很難再開始」，所以他決定重新開始，且他堅信唯有繼續往前，才能真實走向恢復之路。



2024 年 1 月 3 日，加薩附近的貝里基布茲一景。（照片來源：Moshe Shai/Flash90）

以色列政府批准加薩邊境社區的五年重建計畫

以色列政府在今年四月中旬批准一項「五年計畫」，旨在重建、發展與鞏固因哈馬斯大屠殺而遭破壞的加薩邊境社

區。該計畫將由新成立的「復興」(Tekuma , revival 或 rebirth 「重生」) 部門負責，以色列預計投入 50 億美金在「重建住房與基礎設施」、「教育」、「就業」與「醫療服務」等領域。

雖然加薩邊境基布茲的重建之路仍需一些時間，但在戰後一年，我們看見基布茲居民在逆境中展現出的「韌性」，也看見從他們心底萌生的「盼望」，我們相信以色列人民與國家都將再次復甦。讓我們繼續為以色列邊境基布茲的重建來守望，求主供應重建上所需用的一切，並懇求主也修復以色列人民因這場屠殺與戰爭所受的創傷。

經文與禱告方向

以賽亞書 41:10

你不要害怕，因為我與你同在；不要驚惶，因為我是你的神。我必堅固你，我必幫助你，我必用我公義的右手扶持你。

詩篇 147:3

祂醫好傷心的人，裹好他們的傷處。

禱告方向

親愛的主，感謝祢始終與以色列同在，當曾遭受殘忍大屠殺的基布茲倖存居民願意並選擇重建他們的社區時，求主堅固他們與幫助他們，賜經費、資源與人力給他們，使他們能再次回到他們的家園。同時也懇求主憐憫他們，醫治他們身上與內心深處的傷，使他們在祢的愛中重新得力，奉主耶穌的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

參考資料來源：

“Still waiting for Oct. 7 compensation, a Gaza border farm community sows its fields anew” TOI, 2024/11/18

<https://www.timesofisrael.com/still-waiting-for-oct-7-compensation-a-gaza-border-farm-community-sows-its-fields-anew/>

“Ravaged Kibbutz Nir Oz votes to rebuild as ‘victory’ over Oct. 7 destruction” TOI, 2024/11/12

<https://www.timesofisrael.com/destroyed-kibbutz-nir-oz-votes-to-rebuild-as-victory-over-oct-7-destruction/>

“Haunted by October 7, Kibbutz Holit tries to rebuild in a temporary new location” TOI, 2024/11/10

<https://www.timesofisrael.com/haunted-by-october-7-kibbutz-holit-tries-to-rebuild-in-a-temporary-new-location/>

“Israel approves five-year plan to rebuild Gaza border region” JNS, 2024/04/17

<https://www.jns.org/israel-approves-five-year-plan-to-rebuild-gaza-border-region/>

“Returning home: How are Gaza border area residents rebuilding on the ashes of the past?” JP, 2024/10/17

<https://www.jpost.com/israel-news/article-824667>

從一個猶太人的角度看新教（中）

2024/11/21

我們在基督教中所看到的妥拉（律法）與恩典，或行為與信心之間的鮮明對比，與希伯來式的思維方式相距甚遠，就像天與地之間的距離。



幾千年來，基督教會一直誤解先知耶利米，因而造成了毀滅性的後果。（圖片來源：維基百科）

福音書一開始就向我們講述有關彌賽亞降世的故事，接著又指示我們應該如何生活。我們首先了解耶穌的生平、死亡和復活，也因著耶穌的受死與復活，我們被教導當如何記念這些重要的節日，而這些就被稱為是一種「基督徒的生活方式」。

彌賽亞的降世是一個屬天的突破進入了人類的歷史。這是我們細讀也討論過的事件，但它全然的影響力卻遠遠超出

我們可以理解的能力範圍。當我們默想彌賽亞的生命、死亡和復活，以及它所意味著的一切，我們會被觸動，進而謙卑到全然敬畏並順服神的狀態。我們對福音的理解可能會加深，但「神道成肉身」是一件驚天動地、震撼人心的大事，我們不可能完全測度，更不用說以語言來表達了。就好比凝視著夕陽時，我們可能認為自己理解正在發生的一切，然而這其中的奇妙卻仍是讓我們感動不已。

神在人類歷史中以「道成肉身」的介入，激勵我們應當活出「愛的命令」。新約聖經不僅提到與我們息息相關的得救奧秘，還提及我們該如何生活在這世上並遵守主的命令的細節。信仰的這兩部份—神聖介入的奧秘與教會每日在世上的忠心服事是同樣的重要。如果對道成肉身的彌賽亞以及祂所成就的奇蹟不為所動的話，基督教將只會成為另一個道德教義，儘管它可能是非凡的。但如果基督教信仰沒有實踐在世界和歷史中的話，教會就只是一種超凡脫俗的屬靈體驗。

雖然在信仰生活中要找到這兩者之間的平衡點並不容易，但在我看來，教會往往過於強調彌賽亞的奧秘，卻忽視了祂道成肉身所要求的命令。如果我可以提議的話，以當前的基督教民族主義運動涉入美國喧囂的政治界可以是糾正上述情況的方法之一，能夠讓教會更多地參與在社會的各個領域，無論過程中他們有多麼不足或甚至偏離了跑道。

然而信徒們期盼看到改變，而至終基督教信仰應該能夠對世界歷史產生極大的影響力。

而正是缺少全神貫注於遵守福音書上和新約所要求的命令，導致基督教神學家在解讀先知書時，也一樣地忽視了「妥拉」的重要性。

最典型的例子是耶利米書上寫的「看哪，我與以色列家另立新約」（耶利米書 31:31-34）。

難道先知是在宣告前一個聖約的終結嗎？正如教會歷史上所教導的那樣？還是耶利米其實是如許多人所認為的，預言的是一種新的「信心本質」，而且是一種更深的「神與個人之間的關係」的到來？

請想一想摩西與神的親密關係。難道他沒有被神的榮耀震撼得啞口無言？但神不僅每天親自向摩西講述應該如何教導和帶領百姓，而且祂也多次聽取摩西的心聲，並多次改變主意，特別是決定不毀滅這些百姓。亞伯拉罕也以非常個人化的方式經歷了神，以至於他能夠自由從容地與神討價還價，以挽救他家人所在的城市。我無法想像比起希伯來聖經中男女所經歷的，還有任何其他與造物主更親密的個人關係。先知們也是如此，他們與神的親密和「信心本質」使他們能夠聽到神的聲音，並根據與神的親密對話而寫下了整卷書，正如同摩西起初自創世記寫起。

摩西將聖約寫在「石版」上（出埃及記 34:1），耶利米寫道：「耶和華要把律法寫在他們的心上。」心代表著全人，所以先知並不是預言要廢除「妥拉」，而是在預言對「妥拉」的內在完全認同和接納。對以色列子民來說，在他們的整個旅程中，直到今日，在他們的心目中，沒有什麼比「妥拉」更神聖的了，耶利米說有一日，人們將完全擁抱並接受神的指示，甚至人將成為活的妥拉。

我們在基督教中所看到的妥拉（教導和律法）與恩典，或行為與信心之間的鮮明對比，是與與希伯來式的思維方式相距甚遠，就像天與地之間的距離。這種思維方式的結果導致基督教對個人的救贖過度關注。他們強調個人與神的關係，導致人們普遍不願意參與世俗的和社會方面的活動。

在聖經時代，先知們用他們的言行來糾正周圍世界的不公、腐敗和冷漠。今日，世人似乎比教會和猶太會堂更熱衷於糾正錯誤，因為教會和猶太會堂忙於教義和儀式，而這些教義和儀式被認為是其賴以生存的必要條件。耶穌擔心他的信徒會失去與周圍的世界保持聯繫，並對這種傾向提出警告，他說：「你們是世上的鹽。鹽若失了味，怎能叫它再鹹呢？」

在我看來，有時面對在我們周遭發生的經濟、政治和社會上的一些不公正現象，信徒良知的反應程度還遠不及一般人的反應。猶太教也是如此，猶太教對傳統和儀式的重視超過了對人類苦難的關注。（見馬太福音 23:23）

我們必須恢復對福音的全然崇敬之意，而非僅滿足於個人的感傷和浪漫的反思。聖經並沒有保證救恩是容易簡單的。神和祂的誠命要不就是我們至終最關心的，要不就是我們根本不在乎。信仰的生活是艱難而且充滿了要求。有人說馬丁路德必須與販售贖罪券奮戰。今日，我們必須與自我放縱的流行病奮戰。

新教的偉大理念是，任何人都可以與神建立直接的個人關係。讓我們永遠不要忘記，這份關係的源頭和維持關係的方法就是福音和神的話語。

相關文章：

從一個猶太人的角度看新教（上）

<https://canwf-jerusalem.org/378-3.html/>

新聞來源：以色列今日報 (israel today) 大衛·拉薩路
(David Lazarus)

新聞日期：2022/12/02

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文與禱告方向

耶利米書 31:33

耶和華說：「那些日子以後，我與以色列家所立的約乃是這樣：我要將我的律法放在他們裡面，寫在他們心上。我要作他們的神，他們要作我的子民。」

約翰福音 1:14

道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿地有恩典有真理。我們也見過他的榮光，正是父獨生子的榮光。

羅馬書 1:16

我不以福音為恥；這福音本是神的大能，要救一切相信的，先是猶太人，後是希臘人。

禱告方向

親愛的主，感謝祢為了世人道成肉身，這樣的無比的大愛是我們無法測度，請求聖靈向我們啟示神這份深厚的愛，幫助我們與主建立更親密的關係，更多地破碎我們，以至於我們能夠摸著神的心，承載主的恩膏，成為主的手和腳走向世人將與神和好的福音傳給他們。奉主耶穌基督的名禱告。阿們。

聖經希伯來文教導： 「以色列」的聖經本質

2024/11/21



永恆的應許：耶路撒冷

如果不了解聖經，就無法理解現代以色列國的身份，所以讓我們從耶路撒冷開始，認識由大衛王建立且至今仍是以色列首都的「耶路撒冷」。大衛王征服迦南城市「烏魯撒林」（Urusalim）後，便將其重新命名為「耶路撒冷」（Yerusalayim/ירושלים/Jerusalem），這名稱源自於希伯來單詞「שלום」，意思是「和平」。這應驗了神對大衛的應許：「我必為我民以色列選定一個地方，栽培他們，使他們住自己的地方，不再遷移；凶惡之子也不像從前擾害他們。」（撒母耳記下 7:10）。

重拾金燈台

以色列的國徽中有一個金燈台，即出埃及記第 25 章所描述在耶路撒冷聖殿的七個枝子的金燈台。它被選作為以色列的國徽，是因為同樣的符號也曾出現在「提圖斯凱旋門」（Arch of Titus）上，此為當時慶祝提圖斯（Titus）於西元 70 年摧毀耶路撒冷而建的拱門。猶太人經過兩千多年的流放，在重回自己的土地後，從壓迫他們的人的手中奪回金燈台的象徵，以此來標誌自己的主權。

聖經希伯來文的復興

聖經最強烈且存於現代以色列的代表就是它的語言：「希伯來語」。一百年前，猶太人只在祈禱和宗教研究時使用希伯來文，但是現在已有數以百萬計的以色列人使用聖經的古老語言來生活，這種非凡的重生，簡直就是奇蹟。

文章來源：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CANWF、簡稱華人敬拜中心) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@
每週以色列新聞及代禱消息



CANWF YouTube
觀看最新影音新聞、今日以色列影片



CANWF 官方網站
完整資訊都在這
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



CANWF Facebook
不錯過即時消息與影片



CANWF Instagram
以色列生活大小事、
節日卡片、經文圖與您分享





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工0287732100。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！